

**OPED UK Ltd**

Unit 5  
Avro Business Centre  
Avro Way  
Bowerhill  
Melksham  
SN12 6TPQ  
United Kingdom  
Phone +44 (0)1380 722177  
Fax +44 (0)1380 710095  
enquiries@oped.biz  
www.oped-uk.com

**OPED GmbH**

Medizinpark 1  
83626 Valley/Oberlindern  
Germany  
Fon +49 (0)80 24/60 81 8-210  
Fax +49 (0)80 24/60 81 8-299  
mail@oped.de  
www.oped.de

**OPED AG**

Hinterbergstrasse 26  
6312 Steinhausen  
Switzerland  
Fon +41 (0)41/748 53 35  
contact@oped.ch  
www.oped.ch

**Orthotic & Prosthetic  
Centre Pty. Ltd.**

OPC Health an OPED company  
26-32 Clayton Rd  
Clayton VIC 3168  
Australia  
Phone +61 (0)1300 672 937  
sales@opchealth.com.au  
www.opchealth.com.au

**OPED Medical, Inc.**

444 Tom White Road  
Braselton, GA 30517  
USA  
Phone +1 (770) 945-0150  
Fax +1 (770) 945-0370  
info@opedmedical.com  
www.opedmedical.com

attraction | 02/2023

**VADOplex**<sup>®</sup> by OPED  
VASCULAR IMPULSE TECHNOLOGY

Gebrauchsanweisung  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso

**Fußpad**

Einzelner Patient – mehrfach anwendbar.  
Unsteril, 100% Latex-frei

**Foot Pad**

Single patient – multiple use.  
Non-Sterile, 100% Latex-Free

**Coussin pour pied**

Un seul patient, plusieurs utilisations.  
Non sterile, 100% sans latex

**Imbottiture per piede**

Singolo paziente – riutilizzabili.  
Non sterile, 100% non contiene lattice

## Gebrauchsanweisung

## Instruction for use

## Instruction pour l'usage

## Istruzioni per l'uso

## Sicherheitshinweise

## Safety Instructions



Stellen Sie den Fuß wie in der Abbildung zu sehen auf das Pad. Achten Sie dabei auf die rechte und linke Seite. Die aufblasbare Kammer muss dabei direkt unter dem Fußgewölbe liegen.

Place foot as shown by graphic in the pad. Note Left and Right side. The inflation chamber must be directly under the arch of the foot.

Disposez le pied sur le coussin comme indiqué sur l'illustration. Veuillez bien à utiliser le coussin correspondant au bon côté (pied gauche et pied droit). La poche gonflable doit se trouver immédiatement en dessous de la voûte plantaire.

Posizionare il piede nel gambaletto, come mostrato dalla figura. Verificare che il lato destro e quello sinistro corrispondano. La camera d'aria deve trovarsi direttamente sotto l'arco plantare.

- ⚠ Überprüfen Sie regelmäßig das Wohlbefinden des Patienten sowie die Haut auf Irritationen, insbesondere bei Patienten mit Durchblutungsstörungen, rissiger Haut, Sensibilitätsstörungen, Diabetes mellitus und Patienten unter Einfluß von Antikoagulantien. Spannungsgefühle sind zu untersuchen.
- ⚠ Wenn nötig reduzieren Sie die Druckeinstellung, sorgen Sie für zusätzliche Polsterung oder brechen Sie die Therapie ab.
- ⚠ Überprüfen Sie regelmäßig und stellen Sie sicher, dass der Druckimpuls direkt unter dem Fußgewölbe zu spüren ist.
- ⚠ Nicht mit aufgeblasenem Pad gehen oder den Fuß belasten.
- ⚠ Extremität während der Therapie nicht hochlagern.
- ⚠ Nur aufblasen, wenn das Pad angelegt ist.
- ⚠ Von Feuerquellen fern halten.

**Informationen zu Indikationen und Kontraindikationen siehe Gebrauchsanweisung VADOPlex.**

Im Falle von Reklamationen im Zusammenhang mit dem Produkt, wie beispielsweise Beschädigungen oder Mängel in der Passform, wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller. Nur schwerwiegende Vorkommnisse, die zu einer wesentlichen Verschlechterung des Gesundheitszustandes oder zum Tod führen können, sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates zu melden. Schwerwiegende Vorkommnisse sind im Artikel 2 Nr. 65 der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) definiert.

## Indications de sécurité

- ⚠ Vérifiez régulièrement le bien-être du patient, les irritations de peau, particulièrement en cas de problèmes d'irrigation sanguine, peau crevassée, perturbation de sensibilité, diabète et patients sous anticoagulant. Examinez toutes impressions de pression.
- ⚠ Si nécessaire réduisez la pression, rajoutez du rembourrage ou stoppez la thérapie.
- ⚠ Vérifiez et assurez-vous régulièrement que la pression soit directement sous la voûte plantaire.
- ⚠ Ne pas marcher ou s'appuyer sur le coussin une fois qu'il est gonflé.
- ⚠ Ne pas lever les membres pendant la thérapie.
- ⚠ Gonfler que lorsque le coussin est en place.
- ⚠ Tenere lontano da fonti di incendio.

**Les informations sur les indications et les contreindications sont disponibles dans le mode d'emploi de VADOPlex.**

En cas de réclamation concernant le produit (par exemple des dommages ou des défauts de positionnement), veuillez vous adresser directement au fabricant. Seuls les incidents graves pouvant entraîner une dégradation importante de l'état de santé ou la mort doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes de l'État membre. Les incidents graves sont définis à l'article 2, point 65 du règlement (UE) 2017/745 (MDR).

- ⚠ Check regularly and in short intervals the patients comfort and skin irritations, particularly for patients with poor circulation, fragile skin, insensitive extremities, Diabetes mellitus and patients under anticoagulation therapy. Investigate tenderness.
- ⚠ If necessary reduce applied pressure settings, apply additional padding or discontinue the therapy.
- ⚠ Check regularly to make sure the impulse is felt directly under the arch of the foot.
- ⚠ Do not walk or weightbear on the Pad while inflated.
- ⚠ Do not elevate the limb during treatment.
- ⚠ Only inflate Pad when fitted.
- ⚠ Keep away from fire sources.

**Information about indications and contraindications can be found in the instructions for use of VADOPlex.**

In the event of complaints relating to the product, such as damage or problems with the fit, please contact the manufacturer directly. Only serious events which can lead to a significant deterioration in health or death should be reported to the manufacturer and the responsible authorities of the member state. Serious events are defined in Article 2 (65) of Directive (EU) 2017/745 (MDR).

## Istruzioni di sicurezza

- ⚠ Controllare periodicamente le condizioni del paziente per accertare l'eventuale insorgenza di irritazioni cutanee soprattutto nei soggetti affetti da problemi circolatori, screpolature cutanee, disturbi di sensibilità degli arti, diabete mellito oppure in terapia con anticoagulanti. In presenza di dolorabilità procedere ad accertamenti.
- ⚠ Se necessario, ridurre la pressione, applicare un'altra imbottitura o sospendere la terapia.
- ⚠ Verificare periodicamente che l'impulso pressorio sia percepito direttamente sotto l'arco plantare.
- ⚠ Non camminare né caricare il piede dopo aver gonfiato l'imbottitura.
- ⚠ Non sollevare l'arto durante la terapia.
- ⚠ Confiare l'imbottitura solo dopo averla applicata.
- ⚠ Tenir à l'écart des sources de feu.

**Le informazioni sulle indicazioni e le controindicazioni sono riportate nelle istruzioni per l'uso di VADOPlex.**

In caso di reclami relativi al prodotto, come danni o possibilità di adattamento insufficienti, rivolgersi direttamente al produttore. Vanno segnalati al produttore o all'autorità competente dello stato membro esclusivamente eventi gravi in grado di provocare un considerevole peggioramento dello stato di salute o culminare nel decesso. Gli eventi gravi sono definiti nell'art. 2, n. 65 del Regolamento (UE) 2017/745 (MDR).



Wickeln Sie die Innenseite des Pads um die Fußoberseite. Kreuzen Sie zudem die Seiten des Pads über dem Fußrücken und ziehen sie gut fest. Befestigen Sie sie mit dem Klettband. Der Verbindungsschlauch muss sich auf der Fußinnenseite befinden.

Wrap the inside of the sleeve over the top of the foot. Cross the sides of the pad around the bridge of the foot as well and tighten them. Secure with the Velcro strap. The connecting tube must be on the inside of the foot.

Enroulez la partie intérieure du coussin autour de la partie supérieure du pied. Ensuite, croisez les deux côtés du coussin au-dessus du dos du pied et serrez bien. Fixez alors le coussin à l'aide d'une bande velcro. Le tuyau de raccordement doit se trouver du côté intérieur du pied.

Avvolgere la parte interna della fascia sulla sommità del piede. Far passare, sovrapponendole, le estremità della fascia intorno al dorso del piede e stringerle. Fissarle quindi con il velcro. Il tubo di collegamento deve trovarsi all'interno del piede. 19 Far scorrere il cinturino per il tallone intorno al tallone e fissarlo con il velcro sulla parte anteriore esterna. Avvolgere il velcro intorno alla pianta del piede.

- ⚠ Vérifiez régulièrement le bien-être du patient, les irritations de peau, particulièrement en cas de problèmes d'irrigation sanguine, peau crevassée, perturbation de sensibilité, diabète et patients sous anticoagulant. Examinez toutes impressions de pression.
- ⚠ Si nécessaire réduisez la pression, rajoutez du rembourrage ou stoppez la thérapie.
- ⚠ Vérifiez et assurez-vous régulièrement que la pression soit directement sous la voûte plantaire.
- ⚠ Ne pas marcher ou s'appuyer sur le coussin une fois qu'il est gonflé.
- ⚠ Ne pas lever les membres pendant la thérapie.
- ⚠ Gonfler que lorsque le coussin est en place.
- ⚠ Tenere lontano da fonti di incendio.

**Les informations sur les indications et les contreindications sont disponibles dans le mode d'emploi de VADOPlex.**

En cas de réclamation concernant le produit (par exemple des dommages ou des défauts de positionnement), veuillez vous adresser directement au fabricant. Seuls les incidents graves pouvant entraîner une dégradation importante de l'état de santé ou la mort doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes de l'État membre. Les incidents graves sont définis à l'article 2, point 65 du règlement (UE) 2017/745 (MDR).



Führen Sie den Fersengurt um die Ferse und befestigen Sie ihn mit dem Klettband an der äußeren Vorderseite. Wickeln Sie das Klettband um die Fußsohle.

Guide the heel strap around the heel and secure with the Velcro strap at the outside front. Wrap the Velcro strap around the sole of the foot.

Positionnez la sangle de talon autour du talon et fixez-la à l'aide d'une bande velcro sur la partie extérieure avant. Enroulez la bande velcro autour de la semelle du pied.


Far scorrere il cinturino intorno al tallone e stringerlo tirando il velcro verso il davanti sul lato esterno. Ripiegare il velcro sotto la pianta del piede.


- ⚠ Vérifiez régulièrement le bien-être du patient, les irritations de peau, particulièrement en cas de problèmes d'irrigation sanguine, peau crevassée, perturbation de sensibilité, diabète et patients sous anticoagulant. Examinez toutes impressions de pression.
- ⚠ Si nécessaire réduisez la pression, rajoutez du rembourrage ou stoppez la thérapie.
- ⚠ Vérifiez et assurez-vous régulièrement que la pression soit directement sous la voûte plantaire.
- ⚠ Ne pas marcher ou s'appuyer sur le coussin une fois qu'il est gonflé.
- ⚠ Ne pas lever les membres pendant la thérapie.
- ⚠ Gonfler que lorsque le coussin est en place.
- ⚠ Tenere lontano da fonti di incendio.

**Les informations sur les indications et les contreindications sont disponibles dans le mode d'emploi de VADOPlex.**

En cas de réclamation concernant le produit (par exemple des dommages ou des défauts de positionnement), veuillez vous adresser directement au fabricant. Seuls les incidents graves pouvant entraîner une dégradation importante de l'état de santé ou la mort doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes de l'État membre. Les incidents graves sont définis à l'article 2, point 65 du règlement (UE) 2017/745 (MDR).




 Einzelner Patient – mehrfach anwendbar.


 Single patient – multiple use.

Die Pads sind Ein-Patienten-Produkte und dürfen nicht für mehrere Patienten verwendet oder wiederaufbereitet werden. Die Verwendung an mehreren Patienten oder Wiederaufbereitung kann zu einer Verbreitung von Infektionsketten und Wundinfektionen führen. Die Funktion der Pads könnte verringert sein, wodurch der Behandlungseffekt begrenzt wird.

The pads are to be used for one patient only and may neither be used for several patients nor refurbished. Using them for more than one patient or refurbishing them can cause spreading infection chains and wound infections. The function of the pads could be reduced and limit the therapeutic effect.

 Un seul patient, plusieurs utilisations.

Les coussins sont destinés à un usage unique et ne peuvent pas être réutilisés ou reconditionnés pour plusieurs patients. L'utilisation sur plusieurs patients ou un reconditionnement peut accroître la chaîne d'infection ou entraîner l'infection de blessures. Le fonctionnement des coussins peut être amoindri, ce qui limite l'effet du traitement.

 Singolo paziente – riutilizzabili.

Le imbottiture sono prodotti monopaziente. L'utilizzo su più di un paziente o il ritrattamento può determinare catene infettive (oppure germi multi resistenti come MRSA) e infezioni a ferite. La funzione delle imbottiture, e quindi l'efficacia della terapia, può essere influenzata.